

resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Forty-eighth meeting,
25 March 1949.*

62 (IV). Petition from Mr. Gassamunyiga Matthieu concerning Ruanda-Urundi

The Trusteeship Council, acting under Article 87 b of the Charter, has, at its fourth session, in conformity with its rules of procedure, accepted and examined in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, an undated petition from Mr. Gassamunyiga Matthieu (T/Pet.3/8).

The Council took note of the observations on the petition of the United Nations Visiting Mission to East Africa and of the local authority (T/217, T/217/Add.1).

The Trusteeship Council,

Having noted that the petition raises questions of a general character concerning conditions in Ruanda-Urundi,

Having noted that these questions are dealt with in the report of the United Nations Visiting Mission to East Africa,

Having decided to postpone the final examination of the report of the Mission until the fifth session,

Decides that the questions of a general character raised in the petition will be dealt with in conjunction with the final examination of the report of the Mission;

Requests the Secretary-General to communicate to the petitioner any subsequent decisions which the Council may adopt on these questions, together with the relevant parts of its official records;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Forty-eighth meeting,
25 March 1949.*

63 (IV). Petition from Mr. Francis Rukeba concerning Ruanda-Urundi

The Trusteeship Council, acting under Article 87 b of the Charter, has, at its fourth session, in conformity with its rules of procedure, accepted and examined in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned, a petition from Mr. Francis Rukeba dated 3 August 1948 (T/Pet.3/9).

The Council took note of the observations on the petition of the United Nations Visiting Mission to East Africa and of the local authority (T/217, T/217/Add.1).

The Trusteeship Council,

Having noted that the petition raises questions of a general character concerning conditions in Ruanda-Urundi,

Having noted that these questions are dealt with in the report of the United Nations Visiting Mission to East Africa,

Having decided to postpone the final examination of the report of the Mission until the fifth session,

gées de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quarante-huitième séance,
25 mars 1949.*

62 (IV). Pétition de M. Gassamunyiga Matthieu concernant le Ruanda-Urundi

Le Conseil de tutelle, en sa quatrième session, agissant en vertu de l'article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur, a reçu et examiné, en consultation avec la Belgique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, une pétition non datée, émanant de M. Gassamunyiga Matthieu (T/Pet.3/8).

Le Conseil a pris note des observations de la Mission de visite des Nations Unies en Afrique orientale et de celles de l'autorité locale sur cette pétition (T/217, T/217/Add.1).

Le Conseil de tutelle,

Ayant pris note du fait que cette pétition soulève des questions d'ordre général concernant la situation au Ruanda-Urundi,

Ayant pris note du fait que ces questions sont traitées dans le rapport de la Mission de visite des Nations Unies en Afrique orientale,

Ayant décidé de remettre à sa cinquième session l'examen définitif du rapport de la Mission,

Décide de traiter les questions d'ordre général soulevées par cette pétition à l'occasion de l'examen définitif du rapport de la Mission;

Invite le Secrétaire général à communiquer au pétitionnaire toutes décisions ultérieures que le Conseil pourra prendre sur ces questions, ainsi que les passages pertinents des comptes rendus officiels des débats du Conseil;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quarante-huitième séance,
25 mars 1949.*

63. (IV). Pétition de M. Francis Rukeba concernant le Ruanda-Urundi

Le Conseil de tutelle, en sa quatrième session, agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur, a reçu et examiné, en consultation avec la Belgique, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, une pétition, en date du 3 août 1948 émanant de M. Francis Rukeba (T/Pet.3/9).

Le Conseil a pris note des observations de la Mission de visite des Nations Unies en Afrique orientale et de celles de l'autorité locale sur cette pétition (T/217, T/217/Add.1).

Le Conseil de tutelle,

Ayant pris note du fait que cette pétition soulève des questions d'ordre général concernant la situation au Ruanda-Urundi,

Ayant pris note du fait que ces questions sont traitées dans le rapport de la Mission de visite des Nations Unies en Afrique orientale,

Ayant décidé de remettre à sa cinquième session l'examen définitif du rapport de la Mission,